

CONTENTS

ERÖFFNUNGSVORTRAG

Klaus-Jürgen Bruder: Emotionen im Diskurs der modernen Psychologie	3
---	---

SECTION I: LINGUISTIC ASPECTS OF EMOTIONS

Hans-Jürgen Diller: Introduction: Emotions and the Linguistics of English	25
Jean Aitchison: Chains, Nets or Boxes? The Linguistic Capture of Love, Anger and Fear	29
Klaus Ostheeren: Altenglisch <i>dream</i> 'Freude' – interkulturell	40
Andreas Fischer: Laughing and Smiling in the History of English	51
Willis Edmondson: Affect and Language Development	63
Winfried Nöth: Symmetries and Asymmetries between Positive and Negative Emotion Words	72
Axel Hübler: On the get-passive	89

SECTION II: LANGUAGE OF FEELING

Ulrich Broich: Introduction	105
Werner Wolf: The Language of Feeling between Transparency and Opacity	108
Dietrich Schwanitz: Passion, Sensibility and the Unconscious (Abstract)	130
John Mullan: Richardson and the Limits of Expression	132
Wolfgang G. Müller: The Emotional Asyndeton in the Literature of Feeling	143

Bernd Lenz:	
Emotionalism in Eighteenth-Century Homiletics and Homilies (Abstract)	15
Dieter Schulz:	
Revolution and the Language of Feeling in Early American Literature: James Fenimore Cooper's <i>The Spy</i> (1821)	16
SECTION III: EMOTIONS IN LITERATURE	
Helmut Bonheim:	
Introduction	17
Helmut Bonheim:	
Emotions in Literature	17
Reingard M. Nischik:	
Betrayal Psychohistorically: The Representation of Emotions in the British Drama of Manners	18
Barbara Korte:	
The Literary Body Language of Emotion: Some Notes on its History	20
Hans-Ulrich Mohr:	
Emotions and Postmodern Body Awareness	21
Michael Bell:	
Novel and Theatre in Thomas Keneally's <i>The Playmaker</i> : Historical and Generic Models of the Self	22
SECTION IV: HISTORICAL LINGUISTICS	
Manfred Görlach:	
Introduction	23
Manfred Görlach:	
English Historical Linguistics Today	24
Matti Rissanen:	
A Diachronic Corpus of English Texts: New Openings and Old Problems	26
Rolf Berndt:	
The History of the English Language and Social History (French vs. English)	27
Herbert Schendl:	
Historical Syntax: The Old English Verb	29

Hans Sauer:	
Old English Word Geography: Some Problems and Results	307

Manfred Markus:	
From Sense to Sound: The Role of the Morpheme in OE Word	
Stress and its Substitution by Syllable-Timing in Early ME	327

SECTION V: ANGLO-CANADIAN LITERATURE

Albert-Reiner Glaap:	
Introduction	343

Wolfgang Kloß:	
Multiculturalism, Regionalism and the Search for a Poetics of	
Disparity in Contemporary Canadian Writing	346

Jerry Wasserman:	
My Father's House: Daughters and Fathers in Recent Canadian	
Plays by Women	361

Konrad Groß:	
The Burden of Memory: Ethnic Literature in Multicultural Canada	373

Walter Pache:	
Margaret Atwood: <i>The Handmaid's Tale</i>	386

SECTION VI: VARIA

Klaus P. Hansen:	
Landeskunde und <i>Cultural Studies</i> : Ihre Funktion und ihre Stellung	
zwischen den traditionellen Wissenschaftsdisziplinen (Abstract)	403

Wolfgang Thiele:	
An Approach to the Analysis of Business Negotiations in English	404

Horst Breuer:	
Narrative Voices in Chaucer's <i>Wife of Bath's Prologue</i>	418

Karl-Josef Hölzgen:	
Satire and Science in Robert Burton's <i>Anatomy of</i>	
<i>Melancholy</i> (Abstract)	428

Sabine Volk-Birke:	
Emotions Created in Letters: Individuality and Writing in	
Samuel Richardson's <i>Clarissa</i>	429

Wolfgang Wicht:	
The Carnivalization of Utopia: Bloomusalem	442